



Stock Nos./Reserva Nos./Stock n°. 12202, 22422, 22432, 22442

## WASHER CYCLE DESCRIPTIONS

This information covers several different models. Your washer may vary from the model shown and may not have all the cycles and features described.

### Water Level Control

Adjust to load size. Clothes should move freely. To change to a higher water level after agitation starts, turn knob to desired setting.

### Water Temperature Control

Your wash/rinse water temperature control is part of the cycle Selector Control (Timer) knob. All rinses are cold to save energy.

- For a Hot water wash, select SUPER.
- For a Warm water wash, select REGULAR.
- For a Cold water wash, select SHORT.

### Cycle Selector (Timer) Control

Select a wash cycle based on the soil level and type of fabric in your wash load.

| CYCLE                  | LOAD TYPE                          | AGITATE/SPIN SPEED                       |
|------------------------|------------------------------------|--|
| <b>Heavy Duty</b>      | Sturdy or heavily soiled loads     | High-speed agitation/<br>High-speed spin |
| <b>Permanent Press</b> | Normally soiled cottons and linens | High-speed agitation/<br>High-speed spin |

## DESCRIPCIONES DE LOS CICLOS DE LA LAVADORA

Esta información cubre varios modelos diferentes. Su lavadora puede ser diferente del modelo que se ilustra y es posible que no tenga todos los ciclos y características descritos.

### Control de Nivel del agua

Ajústelo al tamaño de la carga. La ropa debe moverse con libertad. Para cambiarlo a un nivel más alto de agua después de que comience la agitación, gire la perilla al ajuste deseado.

### Control de Temperatura del agua

El control de temperatura del agua de lavado/enjuague es parte del control del selector de ciclos (temporizador). Todos los enjuagues son con agua fría para ahorrar energía.

- Para un lavado con agua caliente, seleccione SUPER.
- Para un lavado con agua tibia, seleccione REGULAR.
- Para un lavado con agua fría, seleccione Corto (SHORT).

## Control del Selector de ciclos (Temporizador)

Seleccione un ciclo de lavado basado en el nivel de suciedad y en el tipo de telas en la carga.

| CICLO                                  | TIPO DE CARGA                              | VELOCIDAD DE AGITADO/<br>EXPRIMIDO                    |
|--|--|---|
| Lavado pesado (Heavy Duty)             | Cargas resistentes o con suciedad profunda | Agitación a alta velocidad/Exprimido a alta velocidad |
| Planchado permanente (Permanent Press) | Ropa de algodón y lino con suciedad normal | Agitación a alta velocidad/Exprimido a alta velocidad |

### Lavado pesado (Heavy Duty)

Use este ciclo para obtener hasta 14 minutos de tiempo de lavado. Usted puede seleccionar este ciclo para la mayoría de las cargas.

## DESCRIPTIONS DES PROGRAMMES DE LA LAVEUSE

Cette information couvre plusieurs modèles différents. Votre laveuse peut différer du modèle illustré et ne pas comporter tous les programmes et caractéristiques décrits.

### Commande de Niveau d'eau

Ajuster selon la taille de la charge. Les vêtements devraient se déplacer librement. Pour augmenter le niveau d'eau après le début de l'agitation, tourner le bouton au réglage désiré.

### Commande de la Température de l'eau

La commande de la température de l'eau de lavage/rinçage fait partie du sélecteur de programme (minuterie). Tous les rinçages sont à l'eau froide pour économiser l'énergie.

- Pour un lavage à l'eau chaude, sélectionner SUPER.
- Pour un lavage à l'eau tiède, sélectionner REGULAR.
- Pour un lavage à l'eau froide, sélectionner SHORT.

### Sélecteur de programme (minuterie)

Sélectionner un programme de lavage en fonction du degré de saleté et du type de tissu dans la charge.

| PROGRAMME                            | TYPE DE CHARGE                                  | VITESSE D'AGITATION/ESSORAGE                       |
|--------------------------------------|---|--|
| Heavy Duty (tissus robustes)         | Charges de tissus solides ou très sales         | Agitation à haute vitesse/Essorage à haute vitesse |
| Permanent Press (pressage permanent) | Articles de coton et de toile normalement sales | Agitation à haute vitesse/Essorage à haute vitesse |

### Planchado permanente (Permanent Press)

Use este ciclo para obtener hasta 10 minutos de tiempo de lavado. Cuando el temporizador alcanza la pausa, la lavadora cambiará algo del agua de lavado por agua fría para ayudar a reducir las arrugas.

### Enjuague y exprimido (Rinse & Spin)

Puede usarse cuando se necesita un enjuague adicional para quitar el residuo adicional de detergente. Fije el control de nivel del agua, fije la perilla del control del selector de ciclos (Temporizador) a un ajuste de enjuague, y luego jale para poner en marcha la lavadora.

### Sólo exprimido (Spin sólo)

Desague y exprimido pueden acortar los tiempos de secado en algunas telas quitando el exceso de agua. Fije el control del selector de ciclos (temporizador) a un ajuste de exprimido, y luego jale para poner en marcha la lavadora.

### Heavy Duty (tissus robustes)

Utiliser ce programme pour une durée de lavage jusqu'à 14 minutes. Vous pouvez sélectionner ce programme pour la plupart des charges.

### Permanent Press (pressage permanent)

Utiliser ce programme pour une durée de lavage jusqu'à 10 minutes. Lorsque la minuterie atteint Pause, la laveuse remplace une partie de l'eau de lavage par de l'eau froide fraîche pour aider à réduire le froissement.

### Rinse & Spin (rinçage et essorage)

Peut être utilisé lorsqu'un rinçage supplémentaire est nécessaire pour éliminer les résidus de détergent additionnel. Régler la commande de niveau d'eau, puis régler le sélecteur de programme (minuterie) à un réglage de rinçage, puis le tirer pour mettre la laveuse en marche.

### Spin Only (essorage seulement)

Une vidange et un essorage peuvent aider à réduire les durées de séchage pour certains tissus en enlevant l'excédent d'eau. Régler le sélecteur de programme (minuterie) à un réglage d'essorage, puis le tirer pour mettre la laveuse en marche.